

Anfahrt | Accès

ab Bahnhof Bern:

Tram Nr. 9 Richtung Bern Wankdorf
bis Station „Kursaal“ (Fahrzeit: 5 min)

Depuis la gare de Berne:

Tram N° 9 en direction de Bern Wankdorf
Jusqu'à l'arrêt „Kursaal“ (environ 5 min de trajet)

Tagungsort | Lieu du workshop

Saal Bellavista 5 (im 6. Obergeschoss)
Hotel Kursaal, Kornhausstrasse 3, Bern, Tel 031 339 55 00.

Salle Bellavista 5 (au 6^{ème} étage)
Hôtel Kursaal, Kornhausstrasse 3, Berne, tél 031 339 55 00.

> Online-Anmeldung <

Anmeldung bis zum 18. März 2014 unter:
www.akademien-schweiz.ch/agenda

Die Teilnahme ist kostenlos.

Informationen: s.ackermann@samw.ch

> Inscription en ligne <

Inscription jusqu'au 18 mars 2014 sous:
www.akademien-schweiz.ch/agenda

La participation est gratuite.

Informations: s.ackermann@samw.ch

SAMW Schweizerische
Akademie der Medizinischen
Wissenschaften

Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften
Académie suisse des sciences humaines et sociales
Accademia svizzera di scienze umane e sociali
Accademia svizra da ciencias morales e socialas
Swiss Academy of Humanities and Social Sciences



Akademien der Wissenschaften Schweiz
Hirschengraben 11, 3011 Bern
info@akademien-schweiz.ch
www.akademien-schweiz.ch

Tel: +41 (0)31 313 14 40
Fax: +41 (0)31 313 14 50

approved by:
SIWF
ISFM
FMH
Die Teilnahme am Workshop
wird mit 4 Credits vergütet.



Akademien der Wissenschaften Schweiz
Académies suisses des sciences
Accademie svizzere delle scienze
Academias svizas de las ciencias
Swiss Academies of Arts and Sciences

EVENTS

www.akademien-schweiz.ch

Workshop Medical Humanities III

«Medical Humanities» in Forschung und Praxis

Les «Medical Humanities» dans la recherche et la pratique

Dienstag, 25. März 2014 | Mardi 25 mars 2014
Kursaal | Saal Bellavista 5 | Bern



Die Akademien der Wissenschaften Schweiz organisieren seit 2012 jährlich einen Workshop im Bereich «Medical Humanities» für Lehrende, Forschende und Praktizierende aus den Fachhochschulen und Universitäten sowie Personen in Gesundheitsberufen. Der diesjährige Anlass fokussiert im ersten Teil auf Herausforderungen bei der Umsetzung interdisziplinärer Forschungsprojekte zu geistes- und sozialwissenschaftlichen Aspekten im Medizin- bzw. Gesundheitsbereich. Der zweite Teil illustriert Beispiele gelebter «Medical Humanities» in der medizinischen Praxis.

Vor dem Workshop findet eine Lesung mit dem Schriftsteller David Wagner statt. Der 1971 geborene Autor ist Inhaber der ersten «Friedrich Dürrenmatt Gastprofessur für Weltliteratur» in Bern. Er liest aus seinem Roman «Leben», der 2013 mit dem Preis der Leipziger Buchmesse ausgezeichnet wurde, und diskutiert anschliessend mit den TeilnehmerInnen.

Les Académies suisses des sciences organisent depuis 2012 un work-shop annuel dans le domaine des «Medical Humanities» pour des personnes actives dans l'enseignement, la recherche et la pratique en provenance des hautes écoles et des universités tout comme du domaine des soins. Lors de la manifestation de cette année, les défis lors de la mise en pratique de projets de recherche interdisciplinaires sur des aspects des sciences humaines et sociales dans le domaine de la médecine et de la santé se situeront au centre des réflexions de la première partie. Des projets en provenance des «Medical Humanities» dans la pratique médicale seront présentés lors de la deuxième partie.

Avant le workshop aura lieu une lecture de l'écrivain David Wagner. Cet auteur, né en 1971 est le premier Professeur invité de la «Friedrich Dürrenmatt Gastprofessur für Weltliteratur» à Berne. Il lira des extraits de son roman «Leben» qui a reçu le Prix de la Leipziger Buchmesse en 2013 et prendra part à la discussion qui suivra avec les participant-e-s.

Programm | Programme

Mittagsveranstaltung (mit einfacher Verpflegung) | *en allemand*

Lesung und Diskussion mit David Wagner

12.20	Begrüssung und Einführung	Prof. Alexander Kiss, Basel
12.30	Lesung aus dem Roman «Leben»	David Wagner, Autor, Berlin Inhaber der Dürrenmatt-Gastprofessur 2014, Universität Bern
12.50	Diskussion	

Workshop zweisprachig | *bilingue*

«Medical Humanities» in Forschung und Praxis Les «Medical Humanities» dans la recherche et la pratique

13.45	Begrüssung <i>Bienvenue</i>	Dr. Hermann Amstad
14.00	<i>La loi relative à la recherche sur l'être humain: conséquences pour la recherche en sciences humaines et sociales dans le domaine de la santé</i>	Prof. Samia Hurst
14.25	<i>Soutien de la recherche interdisciplinaire dans le domaine des «Medical Humanities» par le FNS</i>	Dr. Aysim Yilmaz
14.40	«Life (Beyond) Writing: Illness Narratives»: Erkenntnisse und Herausforderungen eines interdisziplinären SNF-Forschungsprojekts	Prof. Franziska Gyga
15.00	Das td-net: Unterstützung der interdisziplinären Zusammenarbeit	Dr. Christian Pohl
15.20	Podiumsdiskussion <i>Table ronde</i> Herausforderungen, Hürden und Hilfestellungen bei der erfolgreichen Lancierung und Umsetzung von Forschung im Bereich der «Medical Humanities» <i>Défis, obstacles et soutien lors du lancement et de la mise en œuvre de la recherche dans le domaine des «Medical Humanities»</i>	mit <i>avec</i> Prof. Samia Hurst Dr. Aysim Yilmaz Prof. Franziska Gyga Dr. Christian Pohl <i>Moderation:</i> Dr. Hermann Amstad
16.00	Kaffeepause <i>Pause café</i>	
16.20	«Medical Humanities» in der Praxis <i>Les «Medical Humanities» dans la pratique</i> 1) Ein über 20 Jahre gelebtes Modell 2) <i>Littérature et oncogénétique: un cas pratique</i>	Dr. Christian Hess / MA, Annina Hess-Cabalar Prof. Alexandre Wenger
17.10	Preis-Ausschreibung: Transfer von Forschungsergebnissen in «Medical Humanities» in die Praxis <i>Mise au concours d'un prix: transfert de résultats de Recherche en «Medical Humanities» dans la pratique</i>	Sibylle Ackermann Birbaum
17.20	Fazit und Ausblick <i>Bilan et suite</i>	Dr. Markus Zürcher
17.30	Apéro	